

BIZOTTSÁG
19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 06. ALCÍM — A KELET-EURÓPAI, KAUKÁZUSI ÉS KÖZÉP-ÁZSIAI KÖZTÁRSASÁGOKKAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

Cím Alcím Jogcímcso- port Jogcím	Megnevezés	PT	2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tényadatok	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
19 06.	A KELET-EURÓPAI, KAUKÁ- ZUSI ÉS KÖZÉP-ÁZSIAI KÖZ- TÁRSASÁGOKKAL FENNTAR- TOTT KAPCSOLATOK							
19 06 01.	<i>Segítségnyújtás a kelet-euró- pai és közép-ázsiai partneror- szágoknak</i>	4	371 612 000	355 000 000	370 580 000	391 000 000	341 624 764,13	246 774 323,59
19 06 02.	<i>Strukturális ügyekben folyta- tott, határokon átnyúló együtt- működés</i>	4	53 000 000	60 000 000	53 000 000	49 450 000	38 000 000,—	18 621 789,04
19 06 04.	<i>Helyreállítási és újjáépítési tevékenységek a kelet-euró- pai és közép-ázsiai partneror- szágokban</i>	4	p.m.	3 000 000	p.m.	3 450 000	1 980 000,—	3 680 062,56
19 06 05.	<i>Támogatás a nukleáris ágazat- ban</i>	4	66 234 000	65 000 000	60 000 000	97 750 000	80 007 226,25	51 520 829,84
19 06 06.	<i>Az Európai Újjáépítési és Fej- lesztési Bank számára a Cser- nobili Védelmi Alaphoz nyúj- tott közösségi hozzájárulás</i>	4	p.m. ⁽¹⁾	p.m. ⁽²⁾	p.m.	22 000 000	22 000 000,—	18 000 000,—
	19 06. Alcím – Összesen		490 846 000	483 000 000	483 580 000	563 650 000	483 611 990,38	338 597 005,03

⁽¹⁾ 4 400 000 EUR összegű előirányzat a 31 02. alcímben szerepel.

⁽²⁾ 10 000 000 EUR összegű előirányzat a 31 02. alcímben szerepel.

BIZOTTSÁG

19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 06. ALCÍM — A KELET-EURÓPAI, KAUKÁZUSI ÉS KÖZÉP-ÁZSIAI KÖZTÁRSASÁGOKKAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK
(folytatás)**19 06 01. Segítségnyújtás a kelet-európai és közép-ázsiai partnerországoknak**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
371 612 000	355 000 000	370 580 000	391 000 000	341 624 764,13	246 774 323,59

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2005	2006	2007	2008	Következő évek és egyéb
2005 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	1 097 373 737	386 000 000	310 000 000	206 000 000	100 000 000	95 373 737
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2004-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2005. évi előirányzatok	370 580 000	5 000 000	41 000 000	109 000 000	153 000 000	62 580 000
2006. évi előirányzatok	371 612 000		4 000 000	84 000 000	150 000 000	133 612 000
Összesen	1 839 565 737	391 000 000	355 000 000	399 000 000	403 000 000	291 565 737

Megjegyzések

Ez az előirányzat támogatási intézkedések finanszírozására vagy részfinanszírozására szolgál kormányzati, intézményi, NGO- és magánszektorszínterben a piacgazdaságba való átmenet támogatására, valamint a demokrácia és a jogállamiság erősítésére a partnerállamokban.

A fenti intézkedések többek között fedezik az intézményi, jogi és közigazgatási reform támogatását, a magánszektor támogatását és a gazdasági fejlődéshez nyújtott segítséget, az átmenet szociális következményei kezeléséhez nyújtott támogatást, az infrastrukturális hálózatok fejlesztését, a környezetvédelem és a természeti erőforrások kezelése előmozdítását és a vidéki gazdaság fejlesztését.

Ezen előirányzat egy részét az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság előmozdítására kell felhasználni.

Az Oroszország számára tervezett előirányzatokat a csecsenföldi konfliktusban érintett minden fél megújuló erőfeszítéseire is fel kell használni, hogy egy demokratikus és békés megoldást találjanak.

Az ezen alcím szerinti előirányzatok a dél-kaukázusi országok számára is rendelkezésre állnak.

A partnerországoknak nyújtott támogatásoknál megfelelő mértékben figyelembe kell venni társadalmi és gazdasági viszonyait, illetve egyéb fontos tényezőket, a kibővített EU legkevésbé fejlett tagállamaival összehasonlítva. A humanitárius segély kivételével azzal a feltétellel lehet segítséget nyújtani a kormányoknak, hogy a kedvezményezett ország javuló tendenciát mutasson a demokrácia, a jogállamiság, valamint az alapvető emberi jogok és szabadságok tiszteletben tartásának értékei tekintetében. Az e célokat támogató programok elsőbbséget élveznek a támogatás során.

Az előirányzatok felhasználásában a Bizottság arra törekszik, hogy helyi konzultánsok bevonásával ösztönözze a tanácsadói piac fejlődését a partnerországokban.

A Bizottság minden évben jelentést készít az e programot finanszírozó EU külső támogatásoknak a végrehajtásáról.

19 06. ALCÍM — A KELET-EURÓPAI, KAUKÁZUSI ÉS KÖZÉP-ÁZSIAI KÖZTÁRSASÁGOKKAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK
(folytatás)**19 06 01.** (folytatás)

Ezen előirányzat egy része, a költségvetési rendelet rendelkezéseinek kellő figyelembevétele mellett, az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság előmozdítására szolgál. Nevezetesen, ezen előirányzat egy részét a gyermekek – többek között az intézetekben élő gyermekek – védelmének erősítését célzó tevékenységekre kell felhasználni. Ezen tevékenységek lehetnek a szomszédos országokban élő gyermekek helyzetéről szóló tanulmányok készítése, valamint a gyermekek jogainak a tágabb Európában történő elősegítését célzó magas szintű csoport felállítása.

A költségvetési rendelet előírásainak kellő figyelembevétele mellett ennek az előirányzatnak egy része az ESSN (Európai Időskori Szolgáltatások Hálózata) idősebb korosztályba tartozó önkéntesei által végrehajtott műveletek – ideértve a technikai segítségnyújtást, a tanácsadást, illetve a kijelölt köz- vagy magánszférához tartozó vállalatoknál tartott képzést is – fedezésére szolgál.

Ezen előirányzat egy részét, a költségvetési rendelet rendelkezéseinek kellő figyelembevétele mellett, Szentpétervár északi részén a szennyvízhálózat kiépítésére és helyreállítására kell felhasználni.

Az előirányzat célja továbbá a földközi- és fekete-tengeri partnerség támogatása a turizmus és az urbanizáció tengerszennyezésre gyakorolt hatásának tanulmányozása és a tengerpartok védelme érdekében folytatott tevékenység során.

Jogalap

A 2112/2005/EK rendelettel (HL L 344., 2005.12.27., 23. o.) módosított, a kelet-európai és közép-ázsiai partnerállamoknak történő segítségnyújtásról szóló, 1999. december 29-i 99/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 12., 2000.1.18., 1. o.).

A legutóbb a 2002/601/EK (HL L 195., 2002.7.24., 34. o.) rendelettel módosított, Az Európai felsőoktatási együttműködési program harmadik szakaszának (Tempus III) elfogadásáról (2000–2006) szóló, 1999. április 29-i 1999/311/EK tanácsi határozat (HL L 120., 1999.5.8., 30. o.).

BIZOTTSÁG

19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 06. ALCÍM — A KELET-EURÓPAI, KAUKÁZUSI ÉS KÖZÉP-ÁZSIAI KÖZTÁRSASÁGOKKAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK
(folytatás)

19 06 02. Strukturális ügyekben folytatott, határokon átnyúló együttműködés

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
53 000 000	60 000 000	53 000 000	49 450 000	38 000 000,—	18 621 789,04

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2005	2006	2007	2008	Következő évek és egyéb
2005 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	147 188 872	49 450 000	50 000 000	28 000 000	10 000 000	9 738 872
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2004-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2005. évi előirányzatok	53 000 000		10 000 000	18 000 000	18 000 000	7 000 000
2006. évi előirányzatok	53 000 000			14 000 000	30 000 000	9 000 000
Összesen	253 188 872	49 450 000	60 000 000	60 000 000	58 000 000	25 738 872

Megjegyzések

A tagállamok, közép- és kelet-európai országok és partnerországok részvételével folyó határokon átnyúló együttműködési programok végrehajtásában a Bizottság arra törekszik, hogy a Strukturális Alapokból, a Közösség külső támogatási programjaiból és a csatlakozás előtti PHARE, ISPA és SAPARD támogatási programokból és a kétoldalú támogatási kezdeményezésekből finanszírozott programok közötti hatékony koordináció és összhang biztosítva legyen.

A Bizottság minden évben jelentést készít az e programot finanszírozó EU külső támogatásoknak a végrehajtásáról.

Ezen előirányzat célja az együttműködés előmozdítása a balti-tengeri régiókban és az Északi Dimenzió projektjeiben.

A cél a határokon átnyúló együttműködés támogatása Oroszország, Belarusz, Ukrajna és Moldova nyugati határ régióiban.

Jogalap

A 2112/2005/EK rendelettel (HL L 344., 2005.12.27., 23. o.) módosított, a kelet-európai és közép-ázsiai partnerállamoknak történő segítségnyújtásról szóló, 1999. december 29-i 99/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 12., 2000.1.18., 1. o.).

BIZOTTSÁG
19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 06. ALCÍM — A KELET-EURÓPAI, KAUKÁZUSI ÉS KÖZÉP-ÁZSIAI KÖZTÁRSASÁGOKKAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK
(folytatás)

19 06 04. Helyreállítási és újjáépítési tevékenységek a kelet-európai és közép-ázsiai partnerországokban

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	3 000 000	p.m.	3 450 000	1 980 000,—	3 680 062,56

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2005	2006	2007	2008	Következő évek és egyéb
2005 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	8 664 119	3 450 000	3 000 000	2 000 000	214 119	
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2004-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2005. évi előirányzatok	p.m.					
2006. évi előirányzatok	p.m.					
Összesen	8 664 119	3 450 000	3 000 000	2 000 000	214 119	

Megjegyzések

Ez az előirányzat intézkedések fedezésére szolgál a normál életbe való visszatéréshez olyan partnerországok lakosai számára, ahol háborúból, civil konfliktusból vagy természeti csapásokból eredő válsághelyzetek alakultak ki.

Elsősorban az alábbi tevékenységeket fedezi:

- a termelés újraindítása tartós alapon,
- az alapvető infrastruktúrák fizikai helyrehozatala és működésük helyreállítása, beleértve az aknaszedést,
- különösen a menekültek, a lakóhelyüket elhagyni kényszerült személyek és a leszerelt csapatok szociális újrabeilleszkedése,
- fogyatékosok és fogyatékosok szervezeteinek támogatása annak biztosítására, hogy a rehabilitációs programok keretében eleget tegyenek sajátos igényeiknek,
- katasztrófasegélyezési és újjáépítési programok során a nők, a gyermekek és az időskorúak igényei figyelembevételének biztosítása,
- a rehabilitációs időszak alatt szükséges intézményi kapacitások helyreállítása, különösen helyi szinten.

Jogalap

A 2110/2005/EK (HL L 344., 2005.12.27., 1. o.) európai parlamenti és tanácsi rendelettel módosított, a fejlődő országokban folyó helyreállítási és újjáépítési műveletekről szóló, 1996. november 22-i 2258/96/EK tanácsi rendelet (HL L 306., 1996.11.28., 1. o.).

BIZOTTSÁG

19. CÍM — KÜLKAPCSOLATOK

19 06. ALCÍM — A KELET-EURÓPAI, KAUKÁZUSI ÉS KÖZÉP-ÁZSIAI KÖZTÁRSASÁGOKKAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK
(folytatás)

19 06 05. Támogatás a nukleáris ágazatban

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
66 234 000	65 000 000	60 000 000	97 750 000	80 007 226,25	51 520 829,84

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2005	2006	2007	2008	Következő évek és egyéb
2005 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	294 760 881	97 750 000	63 000 000	65 000 000	50 000 000	19 010 881
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2004-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2005. évi előirányzatok	60 000 000		2 000 000	25 000 000	22 000 000	11 000 000
2006. évi előirányzatok	66 234 000			8 000 000	24 000 000	34 234 000
Összesen	420 994 881	97 750 000	65 000 000	98 000 000	96 000 000	64 244 881

Megjegyzések

Ez az előirányzat olyan intézkedések fedezésére szolgál, amelyeknek rendeltetése az alábbiak finanszírozása:

- a 99/2000/EK, Euratom rendelet 2. cikke (5) bekezdésben meghatározott támogatás,
- az Euratom-kölcsön formájában igényelt finanszírozású projektek biztonsági, környezetvédelmi, gazdasági és pénzügyi szempontjainak az értékeléséhez szükséges műszaki és jogi segítség, beleértve az Európai Beruházási Bank által végzett tanulmányokat; az intézkedés további célja kölcsönszerződések megkötésének és végrehajtásának a lehetővé tétele,
- a sugárzás áldozatainak nyújtandó segítség, különösen Kazahsztán szemipalatyinszki régiójában,
- az északi dimenzió politika.

Ezen előirányzat egy részét a csernobili gyermekek számára biztosított, magánszemélyek részvételével zajló csereprogramokra kell felhasználni.

Az előirányzat egy része olyan egészségügyi programok folytatólagos támogatásának biztosítására szolgál, amelyek közvetlenül segítik a csernobili atomerőműben történt baleset áldozatait.

Ez az előirányzat továbbá kiegészít nukleáris fűtőelemek és radioaktív hulladék biztonságos kezelésével és elhelyezésével kapcsolatos kiadások fedezésére szolgál, különösképpen a murmanszki körzetben és a leningrádi régióban.

A 94/179/Euratom határozat egyetlen cikkével összhangban bármely e határozat alapján folyósított kölcsön szerinti vállalkozásból befolyó bevétel után, amit a bevételi nyilvántartás 6 1 9 1. jogcíméhez írnak jóvá, a költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban további előirányzatok nyújthatók.

A Bizottság minden évben jelentést készít az e programot finanszírozó külső EU-támogatások végrehajtásáról.

19 06. ALCÍM — A KELET-EURÓPAI, KAUKÁZUSI ÉS KÖZÉP-ÁZSIAI KÖZTÁRSASÁGOKKAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK
(folytatás)**19 06 05.** (folytatás)*Jogalap*

A Tanács 1994. március 21-i 94/179/Euratom határozata egyes harmadik országok atomerőműveinek biztonsága és hatékonysága javításának finanszírozásához való hozzájárulás céljából a Bizottság Euratom-kölcsönszerződések megkötésére való felhatalmazása érdekében a 77/270/Euratom határozat módosításáról (HL L 84., 1994.3.29., 41. o.).

A 2112/2005/EK rendelettel (HL L 344., 2005.12.27., 1. o.) módosított, a kelet-európai és közép-ázsiai partnerállamoknak történő segítségnyújtásról szóló, 1999. december 29-i 99/2000/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 12., 2000.1.18., 1. o.)

19 06 06. Az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank számára a Csernobili Védelmi Alaphoz nyújtott közösségi hozzájárulás*Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m. ⁽¹⁾	p.m. ⁽²⁾	p.m.	22 000 000	22 000 000,—	18 000 000,—

⁽¹⁾ 4 400 000 EUR összegű előirányzat a 31 02. alcímben szerepel.
⁽²⁾ 10 000 000 EUR összegű előirányzat a 31 02. alcímben szerepel.

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2005	2006	2007	2008	Következő évek és egyéb
2005 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	22 000 000	22 000 000				
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2004-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2005. évi előirányzatok	p.m.					
2006. évi előirányzatok	4 400 000		4 400 000			
Összesen	26 400 000	22 000 000	4 400 000 ⁽¹⁾			

⁽¹⁾ Az 5 600 000 euro összegű előirányzat fedezetét átcsoportosítással vagy felszabadítással biztosítják.

*Megjegyzések**Jogi alap*

A Csernobili Szarkofág Alap számára a Bizottságnak az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bankhoz tett második hozzájárulásáról szóló, 2001. november 16-i 2001/824/EK, Euratom tanácsi határozat (HL L 308., 2001.11.27., 25. o.).

Egy új tanácsi határozat várható az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank számára a Csernobili Védelmi Alaphoz nyújtott közösségi hozzájárulás lehetővé tétele érdekében.